

فرد افشاں

قیمت سالیانہ بلا محصول ۳۰۰ حقیقی نوزوہ تھا جو دنیا میں کے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے قیمت سالیانہ محصول ۳۰۰

قیمت فی پرچہ پائی

لودیانہ ہر پرچہ ۱۰۰

نمبر ۹ جلد ۳

اشتبہار

منہاج

صاحبان مل اور مجتہدین کی کتابت بیرونی

مقام لندن نمبر ۱۰۰

وامنح رہے کہ مسٹر صاحب بمقام لندن نمبر ۱۰۰

جیپ ٹیڈ میں پڑی رونق اور کامیابی کے ساتھ کئی سال

سے کاروبار تجارت مال پر جاری رکھانی الحال صاحبان

مل اور مجتہدین کے قائم مقام ہو کر پادری صاحبان و غیر

صاحبان ہندوستانی و یورپین کی خدمت میں خیرین

سے کچھ اسباب شنگلنے کی ضرورت ہو فرمائش کے لئے

اتماس کرتے ہیں +

صاحبان مل اور مجتہدین نے مدت سے اشیاء کی خرید و فروخت

میں کمالی تجربہ حاصل کیا ہے اور بیشہ عمدہ اور نادر اشیاء کو

حتی الامکان ارزان قیمت پر بھیجنے میں سعی و کوشش کرتے

رہے ہیں اور ہر قسم کا اسباب خرید کر بحفاظت تمام بند کر کے

مشتربان کچھ متعین یا رادھامار میں بھیجتے ہیں جس سے کوئی

دورگہ اخراجات میں بڑی کفایت رہتی ہو یا دیکھا جائے

سے کچھ کمیشن بھی نہیں لیتے ہیں +

مناسب ہو کر جو صاحبان جدید میں قدر اسباب طلب

فرماویں قیمت اس کی جملہ اپنی درخواست کے پیش میں

پاسی ایجنٹ مقیم لندن کے نام ہندوئی روانہ فرماویں

جو ہنگام پیش کرنے فرمیت اسباب کے زر قیمت ادا

کر دیں +

صاحبان مل اور مجتہدین امریکن پادری صاحبان مقیم

لودیانہ اور راکٹ اور ویلور اور سیوٹ اور شلٹنٹ

کے ایجنٹ ہیں +

جو صاحب کچھ دریافت کرنا چاہیں صاحبان فرد افشاں

سے دریافت کر سکتے ہیں +

اشتبہار

کتب مندرجہ ذیل میں پڑیں لودیانہ میں بکاؤ موجود ہیں

جن جن صاحبوں کو خریدنا منظور ہو صاحبان ہر قسم میں

پڑیں لودیانہ سے شنگلیں +

نام کتاب تعداد صفحہ قیمت

تحقیق الوقایع انجیل ۱۶ اپنی

سورگاہ در انگلستان

میزان الدین مصنف پادری ملین صفا

مستلشی دین مصنف پادری کوکنا صفا

تعلیم الاپان مصنف پادری ڈیلیو ویل صفا

دین حق کی تحقیق

میران الحق

خطوط بنام جوانان ہند

شانیہ الکاتب مصنف کپتان ڈیلیو کین صفا

تاریخ محمدی مصنف مولوی عطاء الدین صفا

تواریخ کلیسیا صفا الابد مصنف سر ایمر صفا

نیازنامہ مصنف مولوی صفدر علی صفا

مفتاح الاسرار مصنف پادری مندر صفا

زبور اور گیت

حل الاشکال مصنف پادری مندر صفا

چمن راحت

غنیچہ منفج

صلیب بروار

طالب تحقیق

تعلیم نسوان کی احتیاج

گیان وا اور سرلا نام لڑکیوں کی گفتگو

گیان وا کیوں سرلا میں نے سنا ہے کہ تم نے لکھنا پڑھنا چھوڑ دیا یہ سنا کر مجھے نہایت رنج ہوا +

سرلا ایہی تم جانتی ہو کہ مجھے پڑھنے لکھنے سے بہت بڑا ہی شوق تھا مگر کیا کروں کہ میرا دل پھر کیا اب میری کہتی ہوں کہ پڑھنا لکھنا غور تو نہ کیا کام نہیں +

گیان وا - افسوس کہ لوگوں کے کہنے سے تمہارا دل پھر گیا اگر تم کو خود بھی عقل نہیں تو تم اپنے کو انسان کیوں کہتی ہو +

سرلا - تم مجھ کو بالکل بیوقوف نہ سمجھو میں صرف آدھی کے کہنے پر نہیں چلتی ہوں بلکہ خود سمجھ کر کرتی ہوں دل کچھ اور عقل کچھ اور میں پسند نہیں کرتی ہوں اگر تم میرا تمام سوال کا جواب دو گی تو میں تمہارا کہنا مانو گی +

گیان وا - تمہاری صاف صاف باتوں سے مجھ کو بڑی خوشی حاصل ہوئی اب بتاؤ کہ تمہاری کیا کیا سوال میں +

سرلا - لوگ کہتے ہیں کہ عورتوں کی تعلیم کی شاستر مخالفت ہو اس لئے شاستر کے خلاف چلنا مجھے نہیں چاہیے +

گیان وا - ہمارے ملک کی عورتوں کی یہ کیسی غلطی ہو کہ جو کچھ سمجھ میں نہیں آتا اسے شاستر سے نسبت دیتی ہیں اور اس طرح لوگوں کے منہ بند کر دیتی ہیں بعد ازاں تم نے یہ بات تحقیق بھی کی ہو اس وقت کے عالموں نے شاستر سے ثابت کیا ہے کہ عورتوں کو لکھنا پڑھنا ضرور ہو اور شاستر کا وہ قول جس سے انہوں نے ثبوت پہنچایا ہے وہ یہ ہے کہ ما باپ پر فرض ہے کہ اپنی لڑکیوں کو شاستر سے گمان داسن کرک میں مقل دینے والی عورت کو کہتے ہیں +

سرلا ساوہ دل کو +

کر کے پڑھیں وہ کتاب میرے پاس نہیں ہو اگر ہو تو میں تم کو پڑھ کر سناؤں اور یہ قول دکھاتی +

سرلا - خیر شاستر میں لکھا ہو گا مگر جو کام کبھی کسی نے نہیں کیا اس کام کو میں کس طرح کروں میں ہرگز اسکا کرنا مناسب نہیں جانتی ہوں +

گیان وا - ہر ایک نئی بات کو بڑا جانا ہماری بڑی غلطی ہے دیکھو ریل گاڑی جسکی سواری کو لوگ ٹھپٹے میں حال ہی میں بنی ہو اور بہت سی اس قسم کی گاڑیاں نئی ایجاد ہوئی ہیں اور ہمارے لڑکے انگریزی پڑھ پڑھ کر انگریزوں کی نوکری کرتے ہیں ان میں سے کوئی بات پہلے زمانہ میں نہ تھی اور اس لئے یہ نئی باتیں میں کیا یہ بڑی ہیں +

سرلا - اگر لوگ کسی نئی بات کو اچھی سمجھیں تو اسکا اختیار کرنے میں کچھ بڑائی نہیں ہو مگر جس کو وہ بڑی بتاتے ہیں اس پر کچھ بڑائی کیا جائے +

گیان وا - علم حاصل کر نیکی جو فائدہ ہے میں سوچتی ہوں پہلے تمہارے شبے دور کرتی ہوں تم کو کس نے بتایا کہ عورتوں کا پڑھنا نئی بات ہو اگر تمہیں گزشتہ زمانہ کی خبر ہو تو تو معلوم ہوتا کہ اگلے زمانہ کی عورتیں علم تحصیل کرتی تھیں اس زمانہ میں بھی ان عورتوں کے نام مشہور و معروف ہیں + مثلاً

حتا - علم ہیئت میں لیسلاوتی ریاضی میں -

گاری کی بید پڑھنے میں نامزد ہیں اسٹیج رگمنی اپنے شوہر کشن کو خط لکھا کرتی تھی اور زیادہ خالیں دینا عبت ہو شاید تم نے سنا ہو گا کہ کالیاس نام شاعر ایسا نادان تھا کہ ڈالی پر بیٹھ کر اس کو کاتا تھا اور درخت سے الگ کرتا تھا مگر اس کی جو روٹاں لکھنے پڑھنے میں بڑی ہوشیار تھی کالیاس نے اس شرم سے

درویشی اختیار کی اور وطن سے باہر جا کر علم تحصیل کیا اور بڑا نام پایا اگلے زمانہ میں سوہرہ ہوتا تھا اس میں بہت شور ہوتا تھا کہ جو کوئی لڑکی کو علم مباحثہ میں لا جواب کر دیتا تھا اس سے ہی اسکی شادی ہوتی تھی ان تو بے کیا صاف ظاہر نہیں ہوتا ہے کہ ہمارے ملک کی عورتیں تعلیم یافتہ ہوتی تھیں +

سرلا - اگر پہلے زمانہ کی عورتیں علم تحصیل کرتی تھیں تو شاستر میں بھی اسکی مخالفت نہیں ہو تو اب اس کا رواج کیوں نہیں رہا +

گیان وا - دیکھو بہن اگلے زمانہ میں ہندو نکاح رائج تھا پھر مسلمانوں کی بادشاہت آئی اب اہل فرنگ کی عمارتیں ہو مسلمانوں کے عہد میں منو نے بہت سہی ترک کر دیں انکے ظلم کے باعث انہوں نے نیک کام چھوڑ دیئے اس زمانہ میں چونکہ انگریز حکمران ہیں وہ عورتوں کی تعلیم میں بہت کوشش کر رہے ہیں +

سرلا - میری سمجھ میں عورتوں کو تعلیم دینا اچھا نہیں اسلئے لوگوں نے اس رسم کو موقوف کر دیا ہے ایسا سنا ہے کہ جو عورت علم تحصیل کرتی ہو جلد بیوہ ہو جاتی ہے +

گیان وا - افسوس اتنا کہ تم میں ایسی غلط فہمی ہے علم میں کوئی ایسی بات ہے جو کسی کے شوہر کو مار ڈالے جن عورتوں کا میں نے ابھی ذکر کیا ہے ان میں سے ایک بھی بیوہ نہیں تھی اگر علم سیکھنے سے عورتیں بیوہ ہو جائیں تو انگریزوں کی تمام عورتیں بیوہ ہو جاتیں اور ہماری سہاگنیں پس کیا وجہ ہے کہ ہمارے ملک میں اتنی بیوہ ہیں ہر عورت بیوہ ہو سکتی ہے اگر علم سیکھ کر بیوہ ہوئے تو ہم ہرگز یہ نہیں کہہ سکتے کہ یہ علم کا قصور ہے +

سرلا - علم سیکھنے سے اکثر عورتیں خراب ہو جاتی ہیں گیان وا - تم جو علم کی بابت کچھ نہیں جانتی ہو اسلئے

اس قسم کی باتیں کرتی ہو کاش اگر کچھ بھی جانتی ہوتی تو ہرگز ایسی بات مٹھ سے نہ نکالتی جس عورت کا رویہ خراب ہو اور محبت میں مبتلا ہو خواہ وہ علم سیکھے یا نہ سیکھے بیشک خراب ہو جاوے گی جو تیری عورتیں خراب طلب سے بڑھنا لگنا سیکھتی ہیں اس میں علم کا کچھ قصور نہیں ہے روپیہ سے بہت بڑی باتیں ظہور میں آتی ہیں کیا روپیہ کے لئے کوشش و جانفشانی نہیں اٹھانی چاہئے اور دکان کے نام نہیں چاہئے جو عورت عقل بڑھانے کے لئے نہیں بلکہ کسی خراب مطلب سے علم تحصیل کرتی ہو وہ کسی نہ کسی طرح خراب ہو جاتی ہو۔

سہ لا۔ تم نے میرا ایک ایک شہر فتح کر دیا اب یہ بتاؤ کہ عورتوں کو علم حاصل نہ کر نیسے کونسی قباحت ہو۔
گیان و اتمانگو سمجھایا اور یہی پوچھتی ہو کہ کیا نقصان ہو بھلا اپنی حالت کو ذرا دل میں تو سوچو جو جب مرد اور عورت کا مقابلہ کرتے ہیں تو زمین اور آسمان کا فرق معلوم ہوتا ہو کیا ہم انسان نہیں ہیں کیا حیوان کی مانند کھاتے پیتے اور کام کرنے کے لئے پیدا ہوئے ہیں جو کہ ہم حیوانوں کی مانند رہنا پسند کرتے ہیں اس لئے مردوں نے ہمیں اپنا مطیع بنا رکھا ہو بے سمجھ جانکر ہم نفرت کرتے ہیں ہماری باتوں پر کچھ توجہ نہیں کرتے ہیں کہتے ہیں کہ عورتوں کی باتیں کون سنتا ہو کیا کہوں را ورا سے بچے دو ایک کتاب میں پڑھ کر ہماری گفتگو میں غلطیاں نکالتے ہیں ہماری باتوں پر تہقق مارتے ہیں مگر حیف کہ ان باتوں سے ہمیں ذرا شرم نہیں آتی خود ہم کو تو عقل نہیں مجبوراً روٹکی باتیں تسلیم کرتی ہیں اور ان کی رفقا کے موافق کام کرنا پڑتا ہو ہماری آنکھیں تو ہمیں پر اندھے کی مانند ہیں منہ ہو پر گو گوٹکی مانند ہیں کہیں اگر کوئی ضروری خط آیا مضمون پڑھ نہیں سکتیں اسلئے بعض

وقت بڑا ہرج ہوتا ہو ہم کہیں کو کوئی ضروری بات لکھ کر بھیج نہیں سکتیں اگر پر ویش میں کوئی اپنا جان پہچان ہو یا رشتہ دار تو اپنی خبر اسے دی سکتی ہے پر نہ اسکی آپ خبر لگا سکتی ہیں اور اس طرح اپنا فرض ادا نہیں کر سکتی ہیں اکثر میاں بی بی میں محبت نہیں ہو کرتی ہو اسکی وجہ یہ ہو کہ اگر شوہر تربیت یافتہ ہوتا ہو اور بی بی جاہل تو ہرگز وہ اپنی بی بی سے کوئی بات خواہ دینی ہو خواہ دنیوی کہنا نہیں چاہتا اور اگر کہتا بھی ہو تو جاہل بی بی کے ساتھ گفتگو کر کے کچھ لطف نہیں اٹھاتا سپرد دیکھو ہم نہیں جان سکتی کہ عقلی اور نقلی کتابوں میں کیا کیا باتیں اور کیا کیا مضامین ہیں اولاد یا کسی رشتہ دار کے مرجانے پر جاہل عورت رو رو کر اپنا حال تباہ کرتی ہو لیکن پڑھی ہوئی عورت کتابوں سے تسلی اور تسکین حاصل کرتی ہو بسبب جہالت کے عورتوں میں اس قدر لطافت اور کرم رہتا ہو کہ مردوں کو زمانہ محل میں رہنا دشوار ہو جاتا ہو اور جہالت ہی کے باعث عورتوں کے دل حسد کینہ اور غرور وغیرہ سے پُر رہتے ہیں عورتوں کے ہاٹ گئے بھائیوں نہیں دشمنی پیدا ہو جاتی ہو جاہل ہونے کے باعث عورتیں اپنے لڑکوں کو بہت پیار کر کے خراب کر دیتی ہیں ماؤں ہی کے باعث بہتیرے لڑکے خراب ہو گئے ہیں۔

سہ لا۔ تمہاری باتیں مجھ کو بہت پسند آئیں اکثر لوگ کہتے ہیں کہ عورتوں کے علم حاصل کر لیا گیا نتیجہ ہو نہ وہ نوکری کرنے جا بیگی اور نہ کسی مجلس میں لکچر دینی اسلئے انہیں علم سکھانے کی کچھ ضرورت نہیں ہے گیان و اسکب علم سے کیا فائدہ ہے میں اور عدم تحصیل سے کیا کیا نقصان تمہیں زبانی کہا تھا کتابوں

جو یہ سوال کرتا ہو وہ اسحق جو اسے نام تھوڑا سا لکھنا پڑھنا جانتا ہو ہم اسے عالم سمجھتے ہیں ہر ایک ملک اور عہد کا حال اور دور دراز کی خبریں ہمیں گھر بیٹھے میسر ہو سیکھ علم کے معلوم ہو سکتی ہیں زمین کیا ہو سورج کیا ہو چاند کیا ہو پرندوں اور چرندوں کی صورت اور سیر کیا ہو سب طرح ہر ایک چیز کی خواہ وہ چاند یا تیار یا جان ہو معلوم کر سکتی ہیں یہ نہ سمجھو کہ پڑھنے لکھنے سے صرف علم ہی بڑھتا ہو بلکہ اس سے نیکی اور ایک قسم کی خوشی حاصل ہوتی ہو پڑھ کر کیا ہیں ہم میں اور خالق میں کیا تعلق ہو اسکا ہم پر کیا فرض ہو بعد مرتبہ ہمارا کیا حال ہو گا یہ باتیں سب اعلیٰ ہیں اور ہمیں انکا جاننا ضروری ہے خدا ہم سب کا خالق ہو علم سے ہم اسکی مرضی پہنچاتے ہیں اور حیات ابدی حاصل کرنے کے لئے کوشش کرتی ہیں ان باتوں سے زیادہ یا دہ اور کونسی چیز مفید ہو سکتی ہو کہ عورتیں نہ نوکری کریں نہ لکچر دینی تو سپر کس غرض سے علم تحصیل کریں خیر اگر اس قابل نہیں تو اور عمدہ کام کرتی ہیں دیکھو انگریزوں میں بہت عورتوں نے علم تحصیل کر کے عمدہ عمدہ کتابیں تصنیف کی ہیں اس سے انکو اور اور پڑھنے والوں کو بہت فائدہ ہو ہو بہت سی عورتیں شگدستی سے لاجپور ہو کر کتابیں تصنیف کرتی ہیں اور اس طرح اپنا گزارہ کرتی ہیں یہ بھی خیال کرنا چاہئے کہ اگر بے پڑھی ہوئی ہوتی ہو تو لڑکی کو نہایت آسانی سے بڑھنا آ سکتا ہو انگلستان میں شہر مشہور لوگوں نے اول اپنی ماؤں ہی سے تعلیم پائی ہو اگر کسی شخص کی بی بی پڑھی ہوئی ہو تو اس سے اسکو بہت مدد مل سکتی ہو جس شخص کی بی بی بہن وغیرہ سب پڑھی ہوئی ہوتی ہیں تو وہ نہایت ہی خوش رہتا ہو تم جو مجلس میں جلسے کی بابت ذکر کرتی ہو اگر غور سے دیکھو تو اسکی گھڑی میں مجلس ہوتی ہو

خواہ وہ کسی خاص مجلس میں جاویں یا نہ جاویں جنت
کیجا جمع ہو کر کسی دینی یا دنیوی بات پر غور کرتی ہیں
وہیں انکی بڑی مجلس ہو جاتی ہو میری بات کا یقین کرو
کہ اگر آج کل کی عورتیں خود کو شش نہ کریں گی تو اس رطبت
سے باہر نہ نکلنے اور اسلئے کبھی انکی کچھ بھلائی ہوگی +
سہرا - مجھ کو اب تک علم کے فائدہ اس قدر معلوم نہ تھے
اس وقت تم نے میری آنکھیں کھول دیں میں تمہارا یہ احسان
کبھی نہ بھولوں گی اب میرے دل میں یہ آتا ہو کہ اس وقت تمام
علم پڑھ لوں اور اور ونگو سکھاؤں مگر یہ بتاؤ کہ پڑھنے
کے لئے وقت کیونکر ملے +

گیان ۱۰ - جب ایک شخص کا دل کسی کام کرنے کیلئے
ہوتا ہو تو وہ کسی نہ کسی طرح اسکا بندوبست کر لیتا ہو
مرد و عورت دونوں پر گز نہیں ہو کہ ہمیں باندہ رکھیں
اور گھر کے کام کے علاوہ اور کوئی کام کرنے نہ دیں اگر
ہم بندوبست کے ساتھ گھر کے کام انجام دیں تو ہمیں بہت
فرصت مل سکتی ہو بھلا خیال تو کرو کہ کہانی کہنی اور کوئی
غیبت کرنی اور بے فائدہ کاموں کے انجام دینے میں ہلا
کتنی وقت صرف ہوتا ہو اگر ہم ان باتوں کو چھوڑ دیں اور
پڑھنے لکھنے کی طرف متوجہ ہوں تو ہرگز وقت کی کمی نہ
ہوگی +

سہرا - کس قسم کی کتابیں پڑھنی چاہئیں اور کیسے معلوم
ہو کہ یہ کتاب اچھی ہو اور ان کی قیمت کہاں سے ادا
کی جاوے گی +

گیان ۱۰ - پہلے تھوڑی سی اپنی کوشش درکار ہو
تہیں بہت سی تدبیریں بتا سکتی ہوں دیکھو کتاب خریدنے
میں بہت قیمت کی ضرورت نہیں بڑی بڑی چیزیں جہج سے
ہم کھلونے خریدتے اور چھوٹے بچوں کو خوش کرتے ہیں
اُس سے بہت سی کتابیں آسکتی ہیں ہمارے پڑھنے

کی عمدہ کتاب تھوڑی سی قیمت میں دستیاب ہو سکتی ہیں
میں تمہیں ایک اور خوشخبری سناؤں کہ ان دنوں اس
ملک کے تمام امیر و شریف اس بات میں کوشش کر رہے
ہیں کہ سطح عورتوں کو پڑاویں عورتوں کے لئے کسی نام
میں ایسی عمدہ تدبیر نہ ہوئی تھی +

سہرا - بہن آج سے تم میری استاد بنو تم جیسے
کہو گی ویسے کرونگی لوگ جو چاہیں سو کہیں مگر آج سے
میں علم کی کھانا شروع کر دوں گی +

گیان ۱۰ - البتہ تھوڑے دنوں تک تو لوگوں کے
کہنے کی تمہیں برداشت کرنی پڑے گی اگر قایم مزاج رہو گی
تو لوگ خوش ہونگے اور تمہاری تعریف کریں گے +

منقولات

از شمس الاخبار لکھنؤ

تم مسیح کے لئے کیا کرتے ہو

انسان کی تجارت کیلئے خدا کے ساتھ ملے کام کرنے کی
نعت مسیحی کے لئے سب سے بڑی عزت کا کام ہے۔ اس
نعت اور فرائض کو ہمیشہ سمجھتے رہنا مسیح کی بادشاہت
کی افزائش کے لئے بہت ضرور ہے۔ یورپ اور امریکہ کی
کلیسیا میں بہت دنوں تک اس مقدمہ میں اپنے فرائض
کے دریافت کرنے میں غافل رہیں لیکن قریب پچاس
برس کا عرصہ گزرتا ہو کہ جب سے زمین کی ساری قوموں
میں انجیل کے پھیلانے میں بڑی کوشش کی گئی ہو۔
کلیسیا کی ان کوششوں سے ہندوستان کے لوگوں کو
بڑا فائدہ ہوا ہو۔ انجیل انکے پاس لائی گئی ہو اور بہت
سے آدمیوں نے اسکی خوشخبری کو قبول کیا جو انکی

برکتیں حاصل کر رہے ہیں چنانچہ ہم تم لوگوں کی طرف رجوع
کر کے تم سے یہ طلب کرتے ہیں کہ تم اپنے ہم ملکوں کے
درمیان اس انجیل کی روشنی پھیلانے کی نسبت اپنا فرائض
ادا کرو۔ اگر اور ملکوں کے لوگ تمہاری نسبت اپنے فرائض
سے ناواقف رہتے اور اس پر عمل کرنے میں کوتاہی کرتے تو تم
اب تک تاریکی میں رہتے۔ اب اور آدمی تم سے انجیل سیکھنے
کے امیدوار ہیں اور اگر تم اپنے فرائض میں کوتاہی کرو گے تو
شاید کہ ان کو نجات کی خوشخبری سننا سزاوارتہ نصیب نہ ہوگا پھر
اگر تم کو یہ یقین ہو کہ مسیحی مذہب اور مذاہب سے بہتر ہو اور
کہ تمہارے ہم جنس آدمیوں کی جانیں خطرے میں ہیں اور
بغیر اسکے کہ تم انہیں نجات کی راہ سکھانا وہ تاریکی میں
رہیں گے۔ اگر تم ان باتوں کو یقینی سمجھتے ہو۔ تو منصفی اور
شکرگزاری و خیر خواہی یہ سب پکار کے تم سے یہ کہتے ہیں
کہ جو کام تم کر سکتے ہو اُس سے غافل مت رہو پڑاویں تم
پوچھو گے کہ ہم کیا کر سکتے ہیں۔ یہ سوال تو بہت مفید ہے
اور اسکے حق میں لوگ بڑی بڑی غلطیوں میں نہیں جاتے
ہیں۔ بہت سے آدمی سمجھتے ہیں کہ مسیح کی اور انسان کی
روحوں کے لئے محنت کرنے کی تدبیر صرف بازاروں میں
کھڑے ہو کے منادی کر دینا ہے۔ جبکہ وہ یہ کام نہیں
کر سکتے تو مطلق کچھ کرتے ہی نہیں یا یہہ کرتے ہیں کہ اور
سب کام ترک کر کے علانیہ پند و نصیحت دینے لگتے ہیں
جبکہ شاید وہ ایسے بھاری کام کے کرنے کی لیاقت نہیں
رکھتے +

انجیل کی علانیہ منادی کرنا کام نہایت ضروری اور
فرض ملکی ہو لیکن یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ ہر مسیحی یہ کام
نہیں کر سکتا۔ کلام پاک سے ہم کو یہ تعلیم ملتی ہو کہ بعض
بعض آدمی خدا کی طرف سے اس کام کے لئے طلب کئے
گئے ہیں جیسا کہ امینوں ۴ باب ۱۱ - آیت میں مرقوم ہو

پس جب تک کہ کسی بیہوش معلوم کرے کہ میں اسکام کے لئے طلب کیا گیا ہوں تب تک اس کو اسکام میں بیہوش نہ لگائے گئے کتا رہ ہی کر رہتا ہو +

لیکن رسوا اسکے اور بھی تدابیر ہیں کہ جبکہ وسیلہ سے ہر کوئی مسیح کے لئے محنت کر سکتا ہو اور جو انکو کرنا چاہئے +

۱۔ تم اپنے روپیہ سے اسکام میں مدد کر سکتے ہو یہ بت کہو کہ ہم ایسے لکھال ہیں کہ اسکام کے لئے روپیہ سپرد نہیں سکتے۔ جو روپیہ کہ ہندوستان میں یورپ اور امریکہ سے مشنوں کے خرچ اخراجات کے لئے آتا ہے اور جسکی مدد سے تم نے نجات کی راہ کا علم حاصل کیا ہے وہ روپیہ اکثر غریب لوگوں کی طرف سے آتا ہے جو محنت سے اپنی روزمرہ کی روٹی پیدا کرتے ہیں اور جو اکثر اسکام میں مدد دینے کے لئے اپنی حاجات زندگی کے رفع کرنے سے کنارہ کش ہوتے ہیں اور اپنے نفس پر جبر کرتے ہیں تاکہ اپنے فرض حقیقی سے غافل نہ ہوں +

ہندوستان کی اور ساری قومیں اپنے اپنے مذہب کے لوگوں کی پرورش کس طرح کرتے ہیں۔ دیکھو وہ ہر ہمنوں اور غریبوں کو کتنا کچھ دیتے ہیں۔ وہ حج میں اور اپنے مذہبی رسومات میں کس قدر نقد صرف کرتے ہیں۔ تمہارا مذہب تو ان کے مذہب سے فی الحقیقت زیادہ گران قدر ہو اور اگرچہ ہم یہ نہیں چاہتے ہیں کہ ان لوگوں کی مانند تمہارے اوپر بوجھ ڈالیں تو بھی ہم یہ چاہتے ہیں کہ تم ان کے نمونہ پر عمل کر کے اپنے مال میں سے کچھ تصدق کرو جسکی مدد سے انجیل کی خوشخبری تمہارے بھینس آویون کے کانوں تک پہنچے +

تم اپنے روپیہ سپرد سے کس طرح مدد کر سکتے ہو۔ یہ دوسرا سوال ہے۔ بہت سے آدمی ایسے ہیں جو کسی نہ کسی طور پر مشنوں کی طرف سے مدد پاتے ہیں لیکن خواہ مخواہ یا کم قیمت کتاب قبول کرنے سے یا صرف برائے نام کام کرنے سے جبکہ

اسکام کی ضرورت نہیں ہے ہر صرف اس شخص کی حاجت رفع کرنے کے لئے معین کی گئی ہو۔ اس طرح کے لوگوں سے ہم یہ کہتے ہیں کہ جتنا جلد ہو سکے اتنا جلد اس بوجھ کو مشنری سوسائٹیوں کے اندھے پر سے اتار لینے میں اپنا خرچ بچھو۔ پہلے آپ اپنے کو مدد پہنچانا سیکھو تب تم اپنا ہاتھ دوسروں کے لئے بڑھا سکو گے۔ اگر انکو یہ موقع ملتا ہے کہ مشن میں وفاداری کے ساتھ اور باعزت نوکری کے وسیلہ سے رزق پیدا کر دو مہربانی کر کے یہ بھی یاد رکھو کہ جو روپیہ تم مشن کے لئے بچا سکتے ہو وہ تم فی الحقیقت مشن کے کام کے لئے دیتے ہو +

۲۔ ہم اپنے ہم جنس مسیحیوں کے ساتھ خواہ وہ انگریز ہوں خواہ ہندوستانی ہمدردی کرنے سے بھی مدد کر سکتے ہو۔ اتحاد میں قوت ہے۔ ہندو مذہب کی قوت ان سخت اتصال پر موقوف ہے جس کے وسیلہ سے ذات ہر قسم کے لوگوں کو ایک بند میں ملائے رہتا ہے۔ محبت دوستی ہمدردی مدد کرنے کے لئے مستعدی خواہ مخواہ کرنے سے ہو خواہ روپیہ سپرد سے مدد کرنے سے ہو ان سب باتوں کو بند بھجنا چاہئے جس سے مسیحی مذہب متحد رہ سکتا ہو +

۳۔ تم اپنی دعاؤں سے بھی مدد کر سکتے ہو۔ خدا دعا کو سنتا اور اسے قبول بھی کرتا ہے۔ نقل کرتے ہیں کہ ان کی ایک سرد دل اور بیجان کلیسیا میں کسی وقت یہی کی نسبت ایک بڑی عجیب تبدیلی ظہور میں آئی لوگوں کو تعجب ہوا کہ یہ بات کیوں وقوع میں آئی اور چند روز کے بعد یہ معلوم ہوا کہ ایک غریب کفش دوز بہینے سے ہر روز آدھی رات کو ایک گھنٹے تک اس تبدیلی کے لئے دعا مانگنے کی عادت رکھتا ہے۔ پس تم بھی دعا

مانگو اور ایمان کے ساتھ مانگو تو خدا اپنی روح کو نازل کرے گا +

۴۔ تم پاکیزہ زندگی کے زور کے ظاہر کرنے سے بھی مدد کر سکتے ہو۔ ہندوستان میں اس زمانہ کے لئے مسیحیوں کے درمیان پاکیزگی کی بڑی ضرورت ہے۔ مسیحی مذہب اس ملک کے ہندوؤں اور محمدیوں کے درمیان میں گویا استخوان ہے۔ یہی لوگ تمہاری منادی کے سننے اور میل کے پہنچنے پر راضی نہیں ہیں بلکہ جان کو لگائی انکیں تمہارے اوپر لگی ہوئی ہیں اور وہ تمہارے حسن و قبح کو خوب دیکھتے ہیں اور وہ تمہاری چال کے مطابق تمہارے مذہب کا اندازہ کرتے ہیں۔ تمہاری اس تعلیم کے مطابق جو تم پر بتلاتے ہو کہ میل میں لکھی ہوئی ہے۔ پس چاہئے کہ تمہاری روزمرہ کی زندگی خدا کے کلام اور روح کے نمونہ کے مطابق درست کی جائے اور اس طرح وہ لوگوں پر تمہارے مذہب کی حقیقت اور زور طاقت کو آشکارا کر سکیں۔ اگر تمہارا حال ایسا نہ ہو تو تم اپنی نالایق چال سے اس بات کے زندہ اور بے بدل دلیل نہ ہو گے کہ یہ مذہب محض بے حقیقت و ذلیل ہے +

پس مسیح کی منادی کرو اور اپنی رفتار و گفتار سے ثابت کر دو کہ وہ آدمیوں کو گناہ سے بچانے کے لئے کیسی طاقت رکھتا ہے اور تم یہ بات دیکھو گے کہ یہ ایک کیسی دلیل اور تاثیر ٹھہرے گی کہ جسکے باعث سے ہزار آدمی اس کی طرف رجوع لائیں گے +

مراسلات

بقیہ حیات اقلیم شمیر

بیان مدرسہ۔ ایک دوست مسلم فارسی کی زبانی رشتہ

ہو کہ ایک مدرسہ عظیم الشان مہاراج گنج میں دہلی کی سرکار غفلت مدار کے حکم سے جاری ہو اور اس میں قریباً پانسو طلباء علوم سنسکرت اور عربی فارسی دریاہی وغیرہ میں تعلیم پاتے ہیں مگر علوم انگریزی کا وجود مدرسہ سابقہ میں تاہنوز قایم نہیں ہوا +

بیان وعظ و متلاشیان - عرصہ چار ماہ تک شفا خانہ مشن کشمیر و بلہہ سرنگم کے بازاروں میں خوب مدلل و بدایت و فیض بخش وعظ متواتر ہوتا رہا۔ اگرچہ بعض متعین و مخالفین مکرار تعصبات و انکار مخالفانہ سے پیش آتے رہے مگر الحمد للہ کہ اکثر سامعین شایقین خوب ہی دل متوجہ ہو کر سنتے رہے اور ان میں سے چند کس تحقیق منصفین و برابین کلام معجز نظام کو شکر ہمارے مصداق و معاون دوست ہو گئے جو کسی قدر کتب مقدسہ کے مطالعہ کا دلی شوق رکھتے ہیں از انجملہ ایک دوست نے تمام کتاب الہد قیثاً حاصل کی ہر لیکن انوس ہزار انوس کہ دوستان مذکورہ بالا اپنی بزدلی کے باعث مسایل و مینیہ کی تردید و تسلیم میں علائقہ مثل متلاشیان پنجاب آزادگی یا مطلق العنان و لا اور آزاد منش نظر نہیں آتے اسلئے وہ شفا خانہ اپنے مافی الصمیر کو ظاہر مشہور کرنا نہایت دشوار و سخت ناگوار جانتے ہیں۔ خدا و غفور رحمت سے متمو ہمارے دوستوں مبینہ صدر پر رحم فرماوے اور انہیں راہ راست پر لاوے اور اپنا عابد بناوے آمین یا رب العالمین۔ اس کا رخیہ میں یعنی وعظ خوانی میں جناب ڈاکٹر نیوٹن صاحب اور جناب قسین بیڈ صاحب بھی کسی عرصہ تک ہمارے معین رہے تھے اسلئے ہم صاحبان معاونان کا شکریہ ادا کرتے ہیں +

بیان مونیوشی عیسائی - اکثر دفعہ بعض عیسائیوں نے ہم سے سوال کیا کہ عیسائیوں کو مونیوشی جائز ہو یا ناجائز ہم نے انکے جواب میں عرض کی از بس کہ شراب ہذا ہون

مطلقاً حرام نہیں ہر فلہذا عیسائیوں کو مونیوشی کرنا دو صورتوں مندرجہ ذیل میں مباح ہے۔ اول یہ کہ تنہا مناسب و انسب ضرورت مونیوشی کی پیش آوے دوم یہ کہ مونیوشی باعتبار ال کی جاوے پس ان دونوں صورتوں مرقومہ بالا میں عیسائیوں کو مونیوشی کرنا جائز ہو اور ضلالت انکے بالکل ناجائز بلکہ مرتبہ گناہیہ داخل ہو +

بیان ایک خودکش - سری نگر میں ایک سادہ سیم الفار کھایا کرتا تھا اور ہر روز درجہ بدرجہ بڑا جاتا تھا تاکہ ہلال کو مقدس سے زیادہ کھانے کے باعث جملہ انسانوں میں ستائش و تائید پائے اور سہہ متصور ہو کر پوجا جاوے قصہ مختصر ایک دن برائے امتحان ایک تو کھلایا جبکہ نتیجہ سادہ ہو کر حاصل ہوا کہ ہر وقت جناب ملکہ ہلال نے سادہ کے لام عنصری میں تصرف کر کے اپنا تسلط قایم کیا تو اس وقت شاہنشاہ رو ملک و ملت خود کشی میں ماخوذ اور وال السلطنت کا لہد سے مخرج کر کے جس الدوام کے لئے قید خانہ جہنم کو روانہ کیا۔ سبحان اللہ انسان مرکب از خطا و نسیان کسی قدر عالم فانی کی طلب میں عالم جادوئی کو تھ سے کھودیتا ہوا اور انجام کار مثل گس حسرت کے ماتھے ملتا ہوا ہلاکت ابدی و ہر وال میں جاتا ہو +

بیان نواح - سری نگر کے فوج میں سفیدوں سر و فلک کشیدوں سر و قد اور چاروں سایہ داروں اور باغات میں اشجاروں میوہ داروں کی نہایت ہی گرم بازار سی ہو +

بیان نزول گاہ انگریزان - اور جہلم کے ایک ساحل پر رام منشی و منشی باغ میں صاحبان معیل فروغ ہو کرتے ہیں۔ صاحب بہادر ایجنٹ کوٹھی باغ میں

رونی بخش ہو کرتے ہیں۔ اور جو حضرات مجرور آزاد طبع ہوتے ہیں وہ جلد جلا کا ناز صاحبان معیل ملک باغ ہری سنگہ و باغ چنار وغیرہ میں متصل شہر مخیم ہوا کرتے ہیں۔ باغ شیخ میں سیاحین یورپین کا عبادت خانہ و قبرستان ہو اس قبرستان میں تاہنوز ۲۴ نعشیں مدفون ہو چکی ہیں منجملہ انکے دو اہل ہند کی ہیں + باقی بقیہ آئندہ

اخبارات ملکی و ولایتی

واردات سستی - پوٹنیر میں مرقوم ہر کہ منفع اعظم گڑہ کے ایک گانہ میں ایک واردات سستی کی ظہور میں آئی ہے ایک عورت نے بعد انتقال اپنے شوہر کے بیٹے تین اور اپنے بچے کو بھوکھا رکھا لیکن جب اس نے دیکھا کہ یہ بچے فائدہ ہر اور لوگ بھی اس سے آگاہ ہو گئے تو خفیہ گھاس پھوس اور لکڑیوں کا انبار لگا کر اپنی چارپائی اس پر رکھ دی اور بچے کو گود میں لیکر پھوس کو آگ لگا دی اس کم بخت عورت کے منشا سے کسی کو ذرا بھی خبر نہ ہوئی +

جھانسی میں جس سپاہی نے اپنی کمپنی کے صوبہ دار کو گولی سے مار ڈالا تھا اسکی نسبت پھانسی کا حکم ہوا +

بھیمی سر جگت بہادر ۲۴ فروری کو روانہ نیپال ہوئے + بمقام تیلنا ایک شخص کی نسبت اس جرم میں پھانسی کا حکم ہوا کہ اس نے ایک عورت کو اس گمان سے کھانکے کئی رشتہ دار و نکل و جادو سے مار ڈالا قتل کیا تھا +

کرکئی میں ۱۹ فروری کو بار دوکان خیرہ اڑ گیا جس سے ایک سار جہٹ اور چار ہندوستانی ہلاک ہوئے اور باقی شدت سے ہل گئیں یہیہ واردات ایک بیچ گھر میں جہاں ہزار پونڈ بار و جمع تھی وقوع میں آئی +

خلیج فارس کے اوپر کے حصہ میں حال سڑی نہایت ہی شدت سے ہو رہی جو اور سنتے ہیں کہ ۲۵ سال گزشتہ سے کچھ ایسی سردی نہیں ہوئی تھی مقام مکمل میں جو بھرہ سے چند میل جانب شمال واقع ہو سات آدمی سردی سے ہلاک ہوئے تمام راستے برف سے ڈھنپ گئے جس سے تجارت بالکل بند ہو گئی چنانچہ کچھ عرصے سے بند رہ کچھ مال تجارت نہیں آیا +

پچھلے گزشتہ میں ایک روز آٹھ سو باشندگان پونا سے پرتی کو ایک نہایت ہی متبرک دیوتے سے بغرض دعا مانگنے کے لئے تاکہ وہ اپنا آسمانی مقام چھوڑ کر لہار راؤ کے مقدمہ کی تحقیقات کیوقت حاضر رہے اور وہاں سارجنٹ میلنگٹن سے اتفاق کر کے اس خاص کمیشن کو گھبراہٹ میں ڈال دے اور ویسرے کو جنہیں سے سمجھتے ہیں کہ ایک خطا کا رضمیر کے رنج سے تکلیف اٹھا رہے ہیں ترغیب دے کہ لہار راؤ کو نہ صرف گدی پر بجالا کریں بلکہ ظلم رسیدہ مرہٹہ رئیس کو کچھ جہد بد ملک بھی دیدیں +

جناب لیسر اوہا ورہ رہا بھال کو کلکتہ سے جانب ہی روانہ ہو کر بعد ملاحظہ دیرہ دون روڑ کی نامی ویکٹر قلات کے - اپریل کو رونق بخش شعلہ ہو گئے +

ناگاک کے پیارے فریقوں کی سرکوبی کیلئے پانچ سو آدمی روانہ ہوئے ہیں جنہیں سٹافورڈ جٹ اور کرنیل کننگھم صاحب کو کال انضام دیا گیا ہو کہ ان فریقوں کو اس قتل کی بابت جو انہوں نے کی ہو سختی سے سزا دیوں چنانچہ انکا ارادہ ہو کہ ناگاک کی پیادہ جلد مہم کریں +

یہ خبر کہ مصنوعی نانا راؤ کو الیا ریں مر گیا بالکل غلط ہو +

مہاراجہ ریوانے سپریم کورٹ منٹ سے اپنی ریاست کے سپر کریٹیکل درخواست کی ہو +

وفات ہم بہت افسوس سے لکھتے ہیں کہ پنجاب کے ہندوستانی عیسائیوں میں سے ایک نامی گرامی و دیندار و خدا پرست شخص جو پی راؤ صاحب نے ۱۸ ماہ فروری کو سل کی بیماری سے انتقال کیا۔ یہ مرحوم قوم کے مرہٹے تھے اور پنجاب میں ایک مدت سے رہتے تھے گویا پنجابی ہو گئے تھے۔ محکمہ جیف انجیر انڈیا میں سکند کلرک تھے اور آئین رائے و نڈ کے قریب ایک جنگل بھی آباد کر رہے تھے جس پر ارادہ تھا کہ عیسائیوں کو آباد کریں مگر کمال رنج کی بات ہو کہ موت نے بہت نڈی حالانکہ ابھی جوان تھے پنجاب کے ہندوستانی عیسائی اس معذور پر ایسے خوش تھے کہ گویا فخر کرتے تھے کہ خدا کی رضا سے کسکو چاہے نہیں +

خدا انکے والدین کا ان کو تسلی دے + ازوکیل ہندوستان مجمع مقبض پنجاب اسمبلی ولیم صاحب مجمع مذکور کے لایق اور دیندار سرکاری سے معلوم ہوا کہ مجمع کی طرف سے منشی سید اشرف علی صاحب مسیحی المذہب و اعظم مقرر ہوئے ہیں یہ اول ہی کام ہو جو پنجاب کے ہندوستانی عیسائیوں نے آزاد طور پر شروع کیا ہو اور عجیب حسن اتفاق ہو کہ وہ بھی متدین اور دلسوز مل گیا ہو۔ اب مجمع کے کام کی سرنگار اور کامیابی میں شک معلوم نہیں ہوتا۔ یقیناً وہ داعی شریف النسب والحبیب اور مصر کے خزانوں سے مسیحی لعن طعن کو بہتر سمجھتا ہو۔ عام لوگ اسے اس واسطے بھی خوش ہیں کہ فارسی اردو تو بہت خوب جانتے ہیں ملاؤ بران جمرانی اور یونانی سے بھی بقدر ضرورت واقف ہیں +

کانتوں میں مرض چھپک کو جب کہ شاہنشاہ اس میں مبتلا ہو وہاں کے کلیم سمجھتے ہیں اگرچہ دوسرے ملکوں کے باشندے اس کو سخت مرض سمجھتے ہیں مگر چینی اس کو موقوفہ مبارکبادی تصور کرتے ہیں کیونکہ

وہ لوگ اس شخص کی نسبت جو اس میں مبتلا ہو یہ کہتے ہیں کہ آسمانی پھولوں کی خوشی بھوگ رہا ہو جب کہ بادشاہ اس ہلکے مرض میں مبتلا تھے تو شاہی فرمان میں بھی شاہنشاہ کی بیماری مرض انہی الفاظ سے مشہور ہوئے مرض چھپک آسمانی پھول اور بادشاہ خدا کا بیٹا اور تمام اسکی رعایا اسکی غلام۔ اسی سبب کہ وہ اپنے بادشاہ سے بہت رکھے اسکو اسکا واجبی نتیجہ سمجھتے ہیں۔ شاہنشاہ کا اسروز انتقال کرنا جس روز کہ زہرہ کا گذر آفتاب پر ہوا ایک بھاری امر سمجھا جاتا ہو کیونکہ وہ بیٹے بادشاہ منبر آفتاب کے ہو اور آفتاب پر ایک سیاہ و مہر (یعنی زہرہ کا گذر) اگر روز واقع ہوا +

انڈین سٹیمین کا بیان ہو کہ پارس میں ایک عورت نے جو کبھی بیا نہیں ہوئی تھی اور ہمیشہ اسکی طبیعت معج و سالم رہتی تھی وصیت کی کہ ایک گوشہ صندوق خانہ کا مال ڈاکٹر کو دیا جائے فوراً اسکے ملازمان نے کبھی ڈاکٹر کے حوالہ کی اور جب اسے صندوق کو کھولا تو دیکھتا ہو کہ جس قدر اودیات میں برس کے عرصہ میں اسکے لئے تجویز کی تھیں سب اسمیں موجود ہیں +

صاحبان ریائی کمپنی تجارتی جو روٹی کی وفاقی کل عرصہ قبل سے بمقام شیا کاؤں قائم کی تھی ۵ ماہ بھال کو جکر خاک سیاہ ہو گئی کہتے ہیں کہ ایک چوہا جلتی ہوئی گولی لگیا جس سے آگ مشتعل ہو گئی +

زمین کی قیمت - اسٹریلیا کے اخبار سے معلوم ہوا کہ بعض قطع زمین بنیخ چار ہزار روپیہ فی فٹ فروخت ہوتی ہو +

مصور - اینٹ ورپ میں ایک مصور کنگسٹن عجایب کی تصویریں تیار کر رہے ہیں۔ مصور صاحب کے دونوں بازو زائد ہیں قلم راست پاؤں نہیں کھاتے ہیں اور کاغذ چپ میں +

LION

MADE IN JAPAN

بڑوہ کمیشن اس معاملہ میں لارڈ نارٹھ بروک صاحب
بہادر گورنر جنرل کشور ہند نے ویسیو کی رائے کو تسلیم
کمیشن میں نصف ویسی اور نصف یورپین ممبر مقرر فرما
ہیں +

پادری این - گوری ایک شہر بنارس کے پنڈت
اور چچ مشن کے پادری چند روز کی واسطے مانگہور چھیلین
مقرر ہوئے ہیں - صاحب دہلی گزٹ خیال کرتے ہیں کہ یہ
بہلا مرتبہ ہی جو ویسی پادری کو چھیلین مقرر کیا گیا +

مشہرت - بہت شہرت ہو کہ پنجاب کا انتظام جدید
عملدرآمد ہو نیوالا ہی چیف کوٹ کی جگہ ٹی کوٹ مقرر
ہوگی اور دو اور چچ مقرر ہونگے گورنری میں نہیں کہلا +

لکشمی مائی - رانی لکشمی مائی نے ایک ایجنٹ کلکتہ روانہ
کیا ہے اور جناب لارڈ نارٹھ بروک صاحب سے اجازت مانگی
ہو کہ ایک لاکھ متبندی کریں +

والیسی - کپ ڈلاسے تازہ خبر آئی ہو کہ انگریزی عایا
کا ایک قیدی قوم ڈملا کے پاس باقی رہ گیا تھا وہ بھی کپ
میں آگیا - اب تمام فوجیں انگریزی واپس ہو کر زارین
پور کو چلی آتی ہیں +

تخفیف - شاہ گیارہ در اس میں ہندوستانی فوجی تخفیف
ہونے کی ہدایت ہو گئی ورنہ کے باشندہ وکونز یا وہ رنج نکرنا
چاہئے - کیونکہ تخفیف بہت نہیں ہوگی - صرف ایک چھٹہ ہندو
رسا کی تخفیف میں آئیگی +

چچین - کو انک سونا نام نیا بادشاہ چین کا تخت نشین ہوا
نہایت ڈرائی تلوار ہر وقت تاج شاہی پر پھرتی رہتی ہے
شاہ چین کا دستور ہے کہ مورچیل کے عوم تلوار بلائی جاتی
ہو ہم کو تو سنکر ہی اندیشہ ہوتا ہے کہ مبادا تلوار چھوٹ جائے
تو کیا حال ہو - رزم کی چیز کا بزم کے اندر کام میں لانا
غیر موزون ہے مگر ہر ملک دہر سے +

غلط ہے - اخبار انگلشین اور دہلی گزٹ میں جو خبر دی
گئی ہے کہ سر جان اسٹریچ صاحب بہادر لفٹنٹ گورنر مالک
مغربی و شمالی ماندگی کے سپہ سالار کی رخصت لینے
والے ہیں یہ خبر غلط ہے انگلشین کو خود تحقیق ہو گیا کہ
نواب مدوح کی آنکھ میں تکلیف ہو کر ارادہ رخصت کا
نہیں رکھتے +

حکم راجہ ستارہ کی نسبت جو فی الحال ستارہ میں
مقیم ہیں یہ حکم ہوا ہے کہ وہ اپنی سکونت مستقل پونا -
خواہ احمد نگر میں اختیار کریں +

سر کلر گورنمنٹ پنجاب نے ایک سرکل جاری کیا ہے
کہ تمام صاحبان کمشنر اور اور افسران محکمہ دربار
دہلی میں شریک ہوں حضور نواب لفٹنٹ گورنر پنجاب
کرنیل کرافٹ صاحب کی کوٹھی پر دہلی میں قیام کرینگے +

کراچی - انڈین مرمر میں تحریر ہو کہ ایسٹ انڈیا ریلوے
کمپنی ڈائرکٹر جو سوم کے کراچی میں تشریف کیا چاہتے
ہیں - کیا خوب ہو کہ پنجاب دہلی ریلوے کمپنی بھی گیا
ہی کرے +

محالفت - ولایت میں ایک قانون جاری ہوا ہے کہ اگر
کوئی دکانی نہ کا ملازم کسی اخبار کی کارسپانڈنسی کرے
فورا موقوف کیا جائیگا +

عقدان اخیر خبریں جو عدن سے آئی ہیں ان سے
معلوم ہوا ہے کہ لوگ اب تک باشندہ کی قوموں کو
شکست دے رہے ہیں اور عرب کی قلعہ بندیاں حملہ
کر کے شکست کردی گئی ہیں +

احمد آباد کے ایک عیسائی کانوینس - بگرائی ایک
صاحب ایرش پریسیڈنٹ مشن کے انگریزی بل جلا گیا
رواج ہو گیا ہے +

تاسک کے ایک پنڈت شاستری گوہند شاستری

لیے نامے نے جس کی عمر ساٹھ برس کی ہے دین عیسوی کو
قبول کیا ہے کہتے ہیں کہ مغربی ہند میں بھی بزرگ پنڈت
بہلی مرتبہ عیسائی ہوا ہے +

سر جینٹ بیلنٹائن مو اپنے فرزند اور دو بیہ سڑوں اور
ایک پلیڈر کے روانہ ہوئے ہیں راستے میں ہر ایک
اسٹیشن پر بہت سے لوگ جمع ہوئے خصوصاً بروج اور موٹرا
اور نوساری میں انکا سرگرمی سے استقبال کیا +

کرنیل فیہ صاحبہ افوری کو بروہہ میں تشریف
لائے اور بہت سے ہندوستانیوں نے انکا استقبال کیا بعد
مزاج برسی کے لوگوں نے کلاب کے پھول مع چاندی کے پھولوں
کے ان پر تھار کئے اور بیاعت ہجوم کے صاحب موصوف کو علیحدہ
مشکل ہو گیا اسٹیشن کے باہر دو شاخہ مشعلیں جل رہی تھیں
اور گاڑی کے دونوں طرف لوگوں کی بڑی بھیڑ تھی جس سے
ایک میل تک گاڑی تباہتہ چلائی گئی +

ہمارا راجہ گائیکوار کے دکانا کا بیان ہے کہ سر جینٹ بیلنٹائن نے
بچاس ہزار روپیہ فیس کا لینا منظور کیا ہے اور گمان غالب ہے
کہ انکی فیس آئندہ کو بچاس ہزار روپیہ ہوگی +

لودیانہ یک بحث موسم تبدیل ہو گیا سرمانے شرسار کی منہا
چھپا یا ہی تھا موسم گرم آتا منور ہوئی مگر شکر ہو کہ شہر میں تبدیلی
موسم سے کسی بیماری کی کچھ شکایت نہیں ہے +

اس ہفتہ میں جناب صاحب شہر بہادر حفظان صحت پنجاب
رونی افروز ہوئے اور شہر کی صفائی کا ملاحظہ فرمایا بکوشش
صاحبان ممبران میں پیل کمیٹی شہر و غیرہ کو صاف پایا جس
سے صفا موصوف کی خوشنودی ظاہر ہوئی +

بہم بہت انوس سے کہتے ہیں کہ ۲۰ فروری روز جمعہ کو باجوہ
دہلی متاثر نہایت ہی نیندار و خدا پرست تھے صرف دو روز بیمار
رہتے فرما گئے اس موت اچانک سے انکے عزیز واقربا غم
کو کمال ہی انوس ہوا +

مطبع امریکن مشن لودیانہ میں باہتمام پادری یرلیا صاحب کے چھپا